

## O. 1916

### SENDER

Grete Jensen, f. Hansen

### RECIPIENT

Elena Larsen

### FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Brevet er udateret. Grete Hansen, g. Jensen, var født 1906. Brevet er tydeligt skrevet, mens un var barn, så et forsigtigt gæt på datering er 1916.

General comment:

Det vides ikke, hvor Grete Hansen opholdt sig, og hvem de tre andre er. Frk. B og Kamma kendes ikke.

Mentioned people:

Elise Hansen

Archive:

Brevet er i privateje

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Brevet ejes af en efterkommer af Elena Larsen. Det er udlånt til Østfyns Museer 2025.

### TRANSCRIPTION

Kære Bomse!

Mang Tak for Brevet. Vi har det alle godt. Hils de 2 (3) andre og sig at de nok skal faa et Brev. Jeg har lige skrevet til Kamma. Du kan tro jeg vil gerne hjem til Skolen, men jeg morer mig storartet her vi behøver ikke at gaa i Cirkus, vi har nok med Hundehvalpene, nu skal du høre. Frøken B. var kommet og vi sad inde i Stuen og talte saa gik jeg ud men i Gaarden saa jeg to Hundehvalpe flaa i hver ["hver" indsat over et overstreget ord] Ende af Mors Tøffel saa Vattotterne fløj om Ørerne paa dem saa kom den lille sorte til og rendte ind under Benene paa dem og ruskede Tøflerne fra dem og rente med dem men saa faldt den og tabte Tøflen og rente den ene mens den anden kom op og slaas med den anden der var meget andet de gjorde men nu maa jeg slutte. Hils min Klasse og sig jeg længes efter dem. Giv Kamma nogle Blommer fra mig. Mange Hilsner til jer alle 4 fra os alle tre. Din  
Grete.

Kære Børnse!

Mang Tak for Brevet. Vi har  
det alle godt. Gils de 2 andre  
og sig at de skal nok få et  
Brev. Jeg har lige skrevet til  
Kamma. Du kan tro jeg vil  
gerne hjem til Skolen, men  
jeg mener mig storartet her  
vi behøver ikke at gaa i Carls-  
kus, vi har nok med Glende-  
kalpene, nu skal du høre.  
Frdk B. var kommet og vi

sad inde i Stuen og talte  
saa gik jeg ud men i Gaar-  
den saa jeg to Hvidekvalpe  
flaa i ~~højen~~ sin Ende af  
Mors Tjffel saa Vattotterne  
fløj om Brene paa dem saa  
kam den lille sorte til og  
vendte ind under Benene  
paa dem og ruskede Tjfflen fra  
dem og rente fra dem  
men saa faldt den og tabte  
Tjfflen og saa rente den ene  
mens den sorte kom op og  
staa med den anden der var  
meget andet de gjorde men mu-  
maa jeg slutte. Hils min  
Klasse og sig jeg længes efter  
dem. Giv Kamorra nogle  
Blommer fra mig. Man-  
ge Hilsner til jer alle 4  
foria os alle tre. Din  
Grete.